



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 23. oktober 2002  
(OR. en)**

**13402/02**

**LIMITE**

**ELARG 334  
POLGEN 50**

**NOTE**

---

fra: formandskabet

til: Det Europæiske Råd

---

Vedr.: **UDVIDELSEN**

– **Forberedelsen af Det Europæiske Råd (den 24.-25. oktober 2002)**

– **Udkast til kommenteret dagsorden**

---

1. I henhold til konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Sevilla udarbejdede Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) på samlingerne den 30. september og den 22. oktober, på forslag af formandskabet, et udkast til kommenteret dagsorden for mødet i Det Europæiske Råd den 24.-25. oktober 2002, der består af to punkter: udvidelsen og Kaliningrad.
2. På baggrund af de fremskridt, der er gjort med de forskellige spørgsmål i forbindelse med disse punkter, har formandskabet kunnet udforme forslag til de fleste af dem. Disse forslag er blevet integreret i det reviderede udkast til kommenteret dagsorden, som følger til delegationerne nedenfor.

o

o o

Udkastet til dagsorden består af følgende punkter:

- I. Udvidelsen
- II. Kaliningrad

Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) besluttede endvidere at medtage en statusrapport vedrørende den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik og Berlin plus.

Det Europæiske Råd vil endvidere få forelagt en rapport fra formanden for Det Europæiske Konvent, Valéry Giscard d'Estaing, om forløbet af konventets arbejde.

Forud for mødet vil formanden for Europa-Parlamentet, Pat Cox, give en redegørelse, der vil blive efterfulgt af en udveksling af synspunkter.

o  
o o

## **I. UDVIDELSEN**

### **A. SAMLET VURDERING PÅ BAGGRUND AF KOMMISSIONENS PERIODISKE RAPPORTER OG STRATEGIDOKUMENT**

1. *EU giver sin tilslutning til Kommissionens konklusioner og henstillinger, ifølge hvilke Cypern, Den Tjekkiske Republik, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Malta, Polen, Den Slovakiske Republik og Slovenien opfylder de politiske kriterier og vil være i stand til at opfylde de økonomiske kriterier og påtage sig et medlemskabsforpligtelser fra begyndelsen af 2004.*

2. *På baggrund af ovenstående og ligeledes i betragtning af de samlede fremskridt, der er gjort i tiltrædelsesforhandlingerne samt i gennemførelsen og implementeringen af gældende fællesskabsret og de tilsagn, som kandidaterne har givet under forhandlingerne, bekræfter EU, at det er fast besluttet på at afslutte tiltrædelsesforhandlingerne med disse lande på Det Europæiske Råd i København den 12.-13. december og at undertegne tiltrædelsestraktaten i Athen i april 2003.*
3. *EU gentager, at det helst ser et genforenet Cypern tiltræde EU på grundlag af en samlet løsning, og appellerer til lederne af det græsk-cypriotiske og det tyrkisk-cypriotiske samfund om at benytte sig af lejligheden og nå frem til en aftale inden afslutningen af tiltrædelsesforhandlingerne i år. EU vil fortsat yde fuld støtte til den betydelige indsats, som De Forenede Nationers generalsekretær har gjort for at opnå en løsning, der er i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolutioner. EU vil indføje bestemmelserne vedrørende en sådan samlet løsning i tiltrædelsestraktaten på linje med de principper, der udgør grundlaget for EU. Findes der ingen løsning, vil de afgørelser, der skal træffes i december af Det Europæiske Råd i København, blive baseret på de konklusioner, der blev fastsat af Det Europæiske Råd i Helsingfors i 1999.*
4. *EU er enig med Kommissionens evaluering af de fremskridt, der er gjort af Bulgarien og Rumænien. På baggrund af udvidelsesprocessens altomfattende og irreversible karakter og på grundlag af Kommissionens strategidokument opfordres Rådet og Kommissionen til i nært samråd med Bulgarien og Rumænien at forberede de nødvendige afgørelser på Det Europæiske Råd i København vedrørende først og fremmest detaljerede køreplaner, herunder tidsplaner, og øget førtiltrædelsesbistand, således at tiltrædelsesprocessen med disse lande kan fremmes.*

5. Tyrkiet har taget vigtige skridt i retning af at opfylde de politiske kriterier fra København og gjort fremskridt med hensyn til de økonomiske kriterier og tilpasningen efter gældende fællesskabsret, som noteret i Kommissionens periodiske rapport. Dette har været fremmende for, at der kan indledes tiltrædelsesforhandlinger med Tyrkiet. EU tilskynder Tyrkiet til at fortsætte sin reformproces og tage yderligere konkrete skridt i retning af implementering, hvilket vil fremme Tyrkiets tiltrædelse efter de samme principper og kriterier som dem, der anvendes over for de øvrige kandidatlande. Rådet opfordres til i god tid inden Det Europæiske Råd i København at udarbejde elementerne for, at der kan træffes afgørelse om næste fase i Tyrkiets kandidatur på grundlag af Kommissionens strategidokument og i overensstemmelse med konklusionerne fra De Europæiske Råd i Helsingfors, Laeken og Sevilla.

## **B. OVERVÅGNING OG BESKYTTELSESFORANSTALTNINGER**

6. EU tilslutter sig Kommissionens forslag, der er indeholdt i strategidokumentet, og som vedrører fortsat overvågning efter undertegnelsen af tiltrædelsestraktaten. Kommissionen vil følgelig seks måneder før den planlagte tiltrædelsesdato forelægge en rapport for Rådet og Europa-Parlamentet om overvågning af yderligere fremskridt med hensyn til de tiltrædende landes vedtagelse, gennemførelse og håndhævelse af gældende fællesskabsret i overensstemmelse med deres tilsagn.
7. Endvidere tilslutter EU sig Kommissionens forslag om, at der i tiltrædelsestraktaten ud over en generel økonomisk beskyttelsesklausul skal indsættes to specifikke beskyttelsesklausuler vedrørende det indre markeds funktionsmåde<sup>1</sup> og området retlige og indre anliggender. I indtil to år efter tiltrædelsen kan en beskyttelsesklausul bringes i anvendelse på begrundet anmodning fra en hvilken som helst medlemsstat eller på Kommissionens initiativ. Foranstaltninger i henhold til den generelle økonomiske beskyttelsesklausul kan vedrøre enhver medlemsstat. Foranstaltninger i henhold til de to specifikke beskyttelsesklausuler kan kun rettes mod nye medlemsstater, der har undladt at opfylde tilsagn, der blev givet under forhandlingerne. En beskyttelsesklausul kan bringes i anvendelse selv før tiltrædelsen på grundlag af overvågningsresultater og træde i kraft den første tiltrædelsesdag. Sådanne foranstaltninger kan vare længere end toårsperioden. De kompetente organer udarbejder EU's holdning vedrørende dette spørgsmål i tiltrædelsesforhandlingerne.

---

<sup>1</sup> Herunder alle de sektorpolitikker, der vedrører økonomiske aktiviteter på tværs af grænserne.

8. *EU giver sin tilslutning til Kommissionens forslag om, at der skal stilles en særlig overgangsfacilitet til rådighed til institutionsopbygning, således at opbygningen af de nye medlemsstaters administrative og retlige kapacitet kan fortsættes.*

**C. BUDGETMÆSSIGE OG FINANSIELLE SPØRGSMÅL (2004-2006)**

9. *Med henblik på en vellykket afslutning af sidste trin af tiltrædelsesforhandlingerne med de 10 lande, som fastlagt ovenfor, udarbejder Rådet EU's forhandlingsposition vedrørende alle de endnu udestående spørgsmål vedrørende de finansielle og budgetmæssige kapitler på grundlag af følgende elementer. Rådet informerer kandidatlandene om disse forhandlingspositioner senest i begyndelsen af november.*
10. *Det loft for udvidelsesrelaterede udgifter, som Det Europæiske Råd i Berlin har fastsat for årene 2004-2006, skal overholdes.<sup>1</sup>*
11. *EU's udgifter skal fortsat både overholde kravet om budgetdisciplin og udgiftseffektivitet og sikre, at det udvidede EU råder over tilstrækkelige midler til at kunne sikre en velordnet udvikling af sine politikker til gavn for borgerne.*

---

<sup>1</sup> *Den finansielle ramme bør fastlægges på grundlag af faste 1999-priser med automatiske årlige tekniske tilpasninger i forhold til inflationen.*

**a) Samlet niveau for landbrugsbevillingerne**

*[Kommissionens forslag:*

***Direkte indkomststøtte***

12. *Uden at det foregriber fremtidige afgørelser om den fælles landbrugspolitik og finansieringen af EU, og idet de retningslinjer for landbrugspolitikken, der blev fastlagt i Berlin, klart overholdes, vil der blive indført direkte betalinger i overensstemmelse med følgende plan for stigningen udtrykt i procent af niveauet for disse betalinger i EU:*

2004:	25%
2005:	30%
2006:	35%
2007:	40%

*og derefter med 10%-stigninger, så det sikres, at de nye medlemsstater i 2013 når det støtte-niveau, der til den tid er gældende i det nuværende EU. Herudover finder ordningen for mindre landbrugere ikke anvendelse.*

***Udvikling i landdistrikterne***

13. *De samlede forpligtelsesbevillinger til udvikling i landdistrikterne, der skal tilføjes under udgiftsområde 1b med henblik på udvidelsen, vil være 1 532 mio. EUR i 2004, 1 674 mio. EUR i 2005 og 1 781 mio. EUR i 2006.]*

**b) Samlet niveau for bevillingerne til strukturforanstaltninger**

14. *Kandidatlandene bør intensivere og fremskynde deres forberedelser for at sikre, at de kan indgive deres ansøgninger til Kommissionen om bistand, programmeringsdokumenter og samhørighedsfondsprojekter, således at de kan vedtages i begyndelsen af 2004. Kommissionen og medlemsstaterne vil fortsætte med at yde al mulig bistand med henblik herpå. Kommissionen vil sikre, at godkendelsesproceduren for programmeringsdokumenter og anmodninger om betalinger bliver så hurtig som mulig.*
15. *For at opfylde de betragtelige behov for ny infrastruktur på de transport- og miljøområder, der er påvist i kandidatlandene, vil en tredjedel af den samlede bevilling til strukturforanstaltninger blive afsat til Samhørighedsfonden.*
16. *Den forskudsbetaling, der skal foretages i henhold til gældende fællesskabsret, vil blive udbetalt i det første år efter tiltrædelsen med et beløb på 16% af strukturfondenes samlede bidrag over perioden 2004-2006. EU forventer betalingsbevillinger i 2004 svarende til 3% af de gennemsnitlige årlige forpligtelser under strukturfondene og 3% af forpligtelserne under Samhørighedsfonden<sup>1</sup>.*
17. *På grundlag af disse afgørelser skulle de samlede forpligtelsesbevillinger til struktur- og samhørighedsfondene, der skal tilføjes under udgiftsområde 2 med henblik på udvidelsen, udgøre et beløb på i alt 25 567 mia. EUR i perioden, fordelt mellem de nye medlemsstater i overensstemmelse med de relevante fælles EU-holdninger, der er vedtaget med kandidatlandene.*

---

<sup>1</sup> *Betalinger i 2004 til strukturforanstaltninger i de nye medlemsstater vil ikke få indvirkning på de betalinger, der skal indarbejdes i 2004-budgettet til de nuværende medlemsstaters strukturforanstaltninger.*

**c) Samlet niveau for bevillingerne til de interne politikker**

18. *På baggrund af Litauens bekræftelse af, at Ignalina-kernekraftværkets reaktorenhed 1 vil blive lukket inden 2005 og landets tilsagn om, at reaktorenhed 2 vil blive lukket senest i 2009, vil der blive etableret et program til støtte for aktiviteterne i forbindelse med nedlæggelsen af Ignalina-kernekraftværket. De forventede forpligtelsesbevillinger til dette program vil beløbe sig til 70 mio. EUR<sup>1</sup> for hvert af årene 2004 til 2006. Det erkendes, at nedlæggelsen af Ignalina-kernekraftværket vil skulle strække sig ud over de foreliggende finansielle overslag, og at denne opgave udgør en ekstraordinær finansiel byrde for Litauen, der ikke står i rimeligt forhold til landets størrelse og økonomiske styrke. Den Europæiske Union bekræfter derfor i solidaritet med Litauen, at den er parat til at yde passende yderligere fællesskabsstøtte til nedlæggelsen ud over 2006.*
19. *Til fortsættelse af den førtiltrædelsesstøtte, der er planlagt under Phare til nedlæggelse af Bohunice-kernekraftværket i Slovakiet, påregnes der 20 millioner EUR som forpligtelsesbevillinger for hvert af årene 2004 til 2006 i et nyt program, som Rådet med kvalificeret flertal og på forslag af Kommissionen vil iværksætte for denne periode.*
20. *Aktioner påbegyndt under Phare til støtte for institutionsopbygning i de nye medlemsstater vil blive fortsat indtil 2006. Til dette formål påregnes der forpligtelsesbevillinger beløbende sig til 200 mio. EUR i 2004, 120 mio. EUR i 2005 og 60 mio. EUR i 2006.*
21. *Niveauerne for udgiftsområde 3 bør fastsættes således, at de vigtigste budgetposter under dette udgiftsområde bibeholdes, og der afsættes tilstrækkelige midler til, at eksisterende programmer kan udvides til de nye medlemsstater.*

---

<sup>1</sup> *De anslåede tal skal om nødvendigt revideres på basis af udgiftsprofilen for nedlæggelsesaktiviteterne i Ignalina- og Bohunice-nedlæggelsesfondene. Phare-tilsagn er over forventningerne for Ignalina og under forventningerne for Bohunice.*

**d) Cypern: Program for den nordlige del**

22. Med henblik på gennemførelsen af en politisk løsning for Cypern vil Rådet iværksætte et program, der navnlig skal sætte den nordlige del af øen i stand til at indhente det forsømte. Der påregnes forpligtelsesbevillinger på i alt 39 mio. EUR i 2004, 67 mio. EUR i 2005 og 100 mio. EUR i 2006.

**e) Samlede udgifter**

23. Der er i bilag I redegjort for de samlede udgifter vedrørende de ovenfor under a) til d) nævnte forslag.

**f) Egne indtægter og uligevægt på budgettet**

24. Gældende fællesskabsret vedrørende egne indtægter finder anvendelse på de nye medlemsstater fra tiltrædelsen.

25. Hvis den forventede likviditetsbalance over for Fællesskabets budget sammenlignet med 2003<sup>1</sup> skulle være negativ for enkeltstående kandidatlande for 2004-2006, vil der blive tilbudt midlertidig budgetkompensation. Dette omfatter faste beløb, degressive og midlertidige betalinger på EU-budgettets udgiftsside. Beløbene vil blive fastsat inden afslutningen af forhandlingerne på basis af den metode, der er godkendt af Rådet og medtaget i tiltrædelsesakten. Disse kompensationer skal holdes inden for de årlige lofter for bevillinger til forpligtelser og betalinger i forbindelse med udvidelsen, der blev fastsat i Berlin.

<sup>1</sup> Skøn for betalinger som led i førtiltrædelsesbistand i 2003 (i mio. EUR) på grundlag af metoden aftalt af medlemsstaterne.

CY	CZ	EE	HU	PL	SI	LT	LV	SK	MT	TOTAL
9	170	55	197	843	45	115	84	123	7	1 647

**g) Den Europæiske Udviklingsfond**

26. *De nye medlemsstater tiltræder EUF i henhold til den nye finansprotokol (10. EUF).*

**h) Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab**

27. *De nye medlemsstater deltager fuldt ud i Kul- og Stålforskningsfonden fra tiltrædelsesdatoen. Hver af de nye medlemsstater betaler fuldt ud de respektive bidrag til fonden. De nye medlemsstaters bidrag til fonden indbetales i fire rater begyndende i 2006 (2006: 15%, 2007: 20%, 2008: 30%, 2009: 35%).*

**D. INSTITUTIONELLE SPØRGSMÅL**

28. Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) nåede den 22. oktober til enighed om følgende institutionelle spørgsmål vedrørende udvidelsen:

- Overgangsordninger i 2004
- Stemmevægtningen i Rådet og tærsklen for kvalificeret flertal
- Europa-Parlamentet (2004-2009-perioden)
- Rækkefølgen af formandskabsrotationen

**a) Overgangsforanstaltninger**

Rådet

*Ved de rådsafgørelser i perioden mellem tiltrædelsesdatoen og den 31. december 2004, som kræver kvalificeret flertal, vægtes medlemmernes stemmer som fastlagt i tabellen i bilag II.*

*Rådsakter vedtages med mindst 88 stemmer, når akterne i henhold til traktaten skal vedtages på forslag af Kommissionen. I andre tilfælde vedtages rådsakter med mindst 88 stemmer afgivet af mindst to tredjedele af de medlemmer, der stemmer for.*

*Hvis færre end ti nye medlemsstater tiltræder Den Europæiske Union under den kommende tiltrædelsestraktat, træffer Rådet afgørelse om fastsættelse af tærsklen for det kvalificerede flertal, således at dette kommer til at ligge så tæt som muligt på 71,26% af det samlede antal stemmer.*

### Europa-Parlamentet

*Fra tiltrædelsesdatoen og indtil valgene til Europa-Parlamentets 2004-2009-valgperiode fastsættes det samlede antal medlemmer af Europa-Parlamentet og fordelingen af medlemmer fra hver medlemsstat i overensstemmelse med samme metode, som anvendes til den nuværende fordeling af pladserne.*

#### **b) Stemmevægtning i Rådet og tærskler for kvalificeret flertal**

*Ved de rådsafgørelser, som kræver kvalificeret flertal, vægtes medlemmernes stemmer fra 1. januar 2005 som fastlagt i tabellen i bilag III.*

*Fra samme dato skal rådsakter vedtages med mindst 232 stemmer afgivet af et flertal af de medlemmer, der stemmer for, når akterne i henhold til traktaten skal træffes på forslag af Kommissionen. I andre tilfælde vedtages rådsakter med mindst 232 stemmer afgivet af mindst to tredjedele af de medlemmer, der stemmer for. Når Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal, kan et medlem af Rådet kræve, at det kontrolleres, at de medlemsstater, der udgør dette kvalificerede flertal, repræsenterer mindst 62% af EU's samlede befolkning. Hvis det viser sig, at denne betingelse ikke er opfyldt, vedtages den pågældende afgørelse ikke.*

*Hvis færre end ti nye medlemsstater tiltræder Den Europæiske Union under den kommende tiltrædelsestraktat, træffer Rådet afgørelse om, at tærsklen for det kvalificerede flertal skal fastsættes ved anvendelse af en strengt lineær, aritmetisk interpolering, der rundes op eller ned til den nærmeste stemme, mellem 71% for et Råd med 300 stemmer og det ovenfor for EU-25 forudsete niveau (72,27%).*

**c) Europa-Parlamentet**

*Fra begyndelsen af Europa-Parlamentets 2004-2009-valgperiode tildeles hver medlemsstat et antal pladser, der udgør summen af:*

*i) de pladser, der tildeles i erklæring nr. 20 til slutakten til Nice-traktaten*

*og*

*ii) de pladser, der fremkommer ved fordelingen af de 50 pladser, der ikke vil blive brugt af Bulgarien og Rumænien, og som vil blive fordelt efter bestemmelserne i Nice-traktaten.*

*Det samlede antal pladser, der herved fremkommer, skal være så tæt på 732 som muligt, og fordelingerne skal foretages under overholdelse af den balance mellem de nuværende medlemsstater, der blev fastlagt i Nice. Samme forholdsmæssige metode anvendes til tildeling af pladser til de nye medlemsstater. Metoden skal desuden være retfærdig og respektere ligevægten mellem medlemsstaterne.*

*Anvendelsen af denne metode må ikke resultere i, at nogen af de nuværende medlemsstater får flere medlemmer end for øjeblikket.*

**d) Formandskabet for Rådet**

*I henhold til EF-traktaten udøves formandshvervet på skift af hver medlemsstat i Rådet. For at give de nye medlemsstater tid til at forberede sig til deres formandskaber bekræfter Rådet, at den nuværende rotationsrækkefølge vil fortsætte indtil udgangen af 2006. Rådet træffer afgørelse om spørgsmålet om rækkefølgen for formandskaberne fra 2007 og fremover så hurtigt som muligt og senest et år efter den første nye medlemsstats tiltrædelse.*

o

o o

## II. KALININGRAD

29. Rådet (almindelige anliggender og eksterne relationer) vedtog følgende konklusioner den 22. oktober.

*På baggrund af konklusionerne af 30. september noterer Rådet sig formandskabets og Kommissionens orientering om drøftelserne med Litauen og Den Russiske Føderation.*

*Rådet konkluderer, at følgende elementer skulle gøre det muligt at nå frem til en løsning på topmødet den 11. november mellem EU og Rusland, forudsat at alle punkterne i denne pakke kan accepteres af de involverede parter:*

- 1. Som aftalt med EU i forbindelse med kapitel 24 i tiltrædelsestraktaten vil Litauen pr. 1. januar 2003 gennemføre nationale regler for grænsekontrol. Det vil ske på en fleksibel måde, der ikke afbryder den traditionelle strøm af togpassagerer i transit. De litauiske myndigheder udfører den nødvendige kontrol og bibeholder sin suveræne ret til at afvise indrejse i Litauen.*
- 2. I henhold til Kommissionens meddelelse af 18. september 2002 vil FTD kunne opnås fra 1. juli 2003 for alle former for direkte transit mellem Kaliningrad og resten af Rusland. EU og Litauen bør bestræbe sig på at gøre systemet, som skal være i overensstemmelse med Schengen-reglerne, så enkelt og ubureaukratisk som muligt, navnlig for togpassagerer, herunder, hvor det er hensigtsmæssigt, ved at anvende maskinlæsbare rejседokumenter.*
- 3. Litauen vil indtil den 31.12.2004 godkende brugen af interne russiske pas sammen med FTD eller anden gyldig rejседokumentation for transit med tog.*

4. *En beslutning om at lade uafhængige rådgivere indlede en feasibility-undersøgelse i 2003 vil blive truffet af EU med Litauens godkendelse, når der er enighed med Litauen om mandatet for undersøgelsen. Kommissionen vil snarest muligt efter Det Europæiske Råds møde i København gøre forberedelser til at fastlægge et mandat, som Kommissionen skal udarbejde sammen med Litauen. Feasibility-undersøgelsens henstillinger skal være i overensstemmelse med Schengen-reglerne. Feasibility-undersøgelsen bør afsluttes snarest muligt.*
5. *På topmødet den 11. november mellem EU og Rusland vil der blive lagt detaljerede planer for mere indgående drøftelser i partnerskabs- og samarbejdsaftalens regi om beslægtede, men særskilte emner vedrørende grænsekontrol og samarbejde om retlige og indre anliggender, herunder forhandlinger om en tilbagetagelsesaftale mellem EU og Rusland, åbning af flere konsulater og samarbejde mellem de russiske myndigheder, EU og kandidatlandene om migration og bekæmpelse af grænseoverskridende kriminalitet.*
6. *Rusland vil snarest muligt indgå tilbagetagelsesaftaler omfattende alle nationaliteter med kandidatlandene, herunder navnlig Litauen.*
7. *Rådet accepterer, at Ruslands forslag om at indlede drøftelser med henblik på at definere de nødvendige betingelser for en eventuel oprettelse af en visumfri ordning holdes ude fra drøftelserne om Kaliningrad og betragtes som et anliggende, der skal drøftes på længere sigt. Drøftelserne herom bør finde sted i partnerskabs- og samarbejdsaftalens regi.*
8. *EU vil tage hensyn til Litauens betænkeligheder angående tidsplanen for ophævelsen af kontrollen ved de indre grænser ved at bekræfte, at der i tiltrædelsestraktaten vil blive indsat garantier for, at*
  - *EU vil kunne yde Litauen bistand til ekstra omkostninger i forbindelse med gennemførelsen af foranstaltningerne i en "Kaliningrad-pakke".*
  - *der først vil blive truffet en beslutning om modellen med gennemgående tog efter Litauens tiltrædelse af EU.*

9. *EU vil bistå Litauen med at opfylde betingelserne for fuld deltagelse i Schengen-ordningen snarest muligt med henblik på at sikre, at Litauen er med i den første gruppe af kandidatlande, der deltager fuldt ud i Schengen. Fuld deltagelse vil afhænge af, om det ved en objektiv evaluering kan konkluderes, at Litauen opfylder alle de nødvendige betingelser i Schengen-reglerne. Enhver videre udvikling af Schengen-reglerne for at tage højde for Kaliningrads særlige situation vil ikke i sig selv forsinke eller hindre Litauens fulde deltagelse i Schengen-ordningen, herunder ophævelsen af kontrollen ved de indre grænser.*
  
10. *Kommissionen opfordres i denne forbindelse til at undersøge nye måder, hvorpå man kan begrænse de administrative procedurer for russiske togrejsende, der anmoder om FTD i overensstemmelse med Schengen-reglerne.*
  
11. *Rådet opfordrer formandskabet og Kommissionen til at fortsætte drøftelserne med Den Russiske Føderation med henblik på at nå til enighed om de nærmere vilkår for en løsning efter ovennævnte principper, under fuld iagttagelse af Litauens suverænitet og principperne i Schengen-reglerne, inden topmødet mellem EU og Rusland.*

**FÆLLES FINANSIERINGSRAMME 2004-2006****FORPLIGTELSE**

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>I. BERLIN (HYPOTESE: 6 NYE MEDLEMSSTATER, DER TILTRÆDER I 2002)</b>					

<b>I ALT</b>	<b>6 450</b>	<b>9 030</b>	<b>11 610</b>	<b>14 200</b>	<b>16 780</b>
Landbrug 1A	1 030	1 110	1 090	1 150	1 220
Udvikling i landdistrikterne	570	920	1 360	1 780	2 180
Strukturforanstaltninger	3 750	5 830	7 920	10 000	12 080
Interne politikker	730	760	790	820	850
Driftsudgifter	370	410	450	450	450

**II. EKSTRAPOLATIONER AF OVENSTÅENDE TAL FOR 10 NYE MEDLEMSSTATER, DER TILTRÆDER I 2004**

<b>I ALT</b>	<b>8 584</b>	<b>10 270</b>	<b>12 749</b>
Landbrug 1A (revideret)	513	744	729
Udvikling i landdistrikterne	726	1 184	1 742
Strukturforanstaltninger + "front loading"	5 996	6 903	8 750
Interne politikker	846	881	916
Driftsudgifter	503	558	612

**III. YDERLIGERE UDGIFFTER**

Rubrik 1A			
Nordlige Cypern markedsrelateret	3	5	5
Direkte betalinger <sup>1</sup>	0	1 169	1 413
N. Cypern direkte betalinger	0	4	5
Udvikling i landdistrikterne			
Supplement i forpligtelser	802	482	29
N. Cypern	4	8	10
Rubrik 2			
Forøgelse af Samhørighedsfonden	1 044	1 203	1 525
N. Cypern	27	45	75
Interne politikker			
Nuklear sikkerhed			
Faciliteten for institutionsopbygning	90	90	90
N. Cypern	200	120	60
	5	5	5

<sup>1</sup> På grundlag af Kommissionens forslag.

2002      2003      2004      2005      2006

**IV. FÆLLES FORHANDLINGS-  
RAMME (II+III)**

<b>I ALT</b>	<b>10 759</b>	<b>13 400</b>	<b>15 966</b>
Landbrug 1A: markedsrelateret	516	749	734
Direkte betalinger <sup>1</sup>	0	1 173	1 418
Udvikling i landdistrikterne	1 532	1 674	1 781
Strukturforanstaltninger	7 067	8 150	10 350
Interne politikker	1 141	1 096	1 071
Driftsudgifter	503	558	612

---

<sup>1</sup> På grundlag af Kommissionens forslag.

**STEMMEVÆGTNING I RÅDET FOR PERIODEN MELLEM TILTRÆDELSEN OG  
DEN 31. DECEMBER 2004**

<b>MEDLEMSSTATER</b>	<b>STEMMER</b>
<i>Tyskland</i>	<i>10</i>
<i>Det Forenede Kongerige</i>	<i>10</i>
<i>Frankrig</i>	<i>10</i>
<i>Italien</i>	<i>10</i>
<i>Spanien</i>	<i>8</i>
<i>Polen</i>	<i>8</i>
<i>Nederlandene</i>	<i>5</i>
<i>Grækenland</i>	<i>5</i>
<i>Den Tjekkiske Republik</i>	<i>5</i>
<i>Belgien</i>	<i>5</i>
<i>Ungarn</i>	<i>5</i>
<i>Portugal</i>	<i>5</i>
<i>Sverige</i>	<i>4</i>
<i>Østrig</i>	<i>4</i>
<i>Slovakiet</i>	<i>3</i>
<i>Danmark</i>	<i>3</i>
<i>Finland</i>	<i>3</i>
<i>Irland</i>	<i>3</i>
<i>Litauen</i>	<i>3</i>
<i>Letland</i>	<i>3</i>
<i>Slovenien</i>	<i>3</i>
<i>Estland</i>	<i>3</i>
<i>Cypern</i>	<i>2</i>
<i>Luxembourg</i>	<i>2</i>
<i>Malta</i>	<i>2</i>
<b><i>EU I ALT</i></b>	<b><i>124</i></b>

**STEMMEVÆGTNING I RÅDET**  
**FRA 1. JANUAR 2005**

<b>MEDLEMSSTATER</b>	<b>STEMMER</b>
<i>Tyskland</i>	29
<i>Det Forenede Kongerige</i>	29
<i>Frankrig</i>	29
<i>Italien</i>	29
<i>Spanien</i>	27
<i>Polen</i>	27
<i>Nederlandene</i>	13
<i>Grækenland</i>	12
<i>Den Tjekkiske Republik</i>	12
<i>Belgien</i>	12
<i>Ungarn</i>	12
<i>Portugal</i>	12
<i>Sverige</i>	10
<i>Østrig</i>	10
<i>Slovakiet</i>	7
<i>Danmark</i>	7
<i>Finland</i>	7
<i>Irland</i>	7
<i>Litauen</i>	7
<i>Letland</i>	4
<i>Slovenien</i>	4
<i>Estland</i>	4
<i>Cypern</i>	4
<i>Luxembourg</i>	4
<i>Malta</i>	3
<b><i>I ALT</i></b>	<b>321</b>

